

Appendix 3

Raw version of the text:

不死酒

漢武帝時 有貢不死酒者 東方朔竊飲焉 帝怒欲殺之 朔曰 臣所飲不死酒也 殺臣 臣必不死 臣若死亦不驗 帝笑而赦之

Adjusted (redesigned) version of the text:

不死酒

- 1 漢武帝時 有貢不死酒者 東方朔竊飲焉
- 2 帝怒欲殺之
- 3 朔曰 臣所飲不死酒也
- 4 殺臣 臣必不死 臣若死亦不驗
- 5 帝笑而赦之

Puzzle version of the text

(Unknown *hancha* are grayed out, radical-characters are underlined; the known sinograms are those that have been studied in the 1,000-character (including 391 distinct characters) version of *Saja Sohak* in the *Grand manuel de chinois classique hanmun*, 2025)

不死酒

- 1 漢武帝時 有貢不死酒者 東方朔竊飲焉
- 2 帝怒欲殺之
- 3 朔曰 臣所飲不死酒也
- 4 殺臣 臣必不死 臣若死亦不驗
- 5 帝笑而赦之

Steps for searching for unknown characters in the text according to their priority:

Step 1 : 死, 酒, 帝, 朔

Step 2 : 殺, 驗, 赦

Step 3 : 漢, 武, 時

Step 4 : 東, 竊, 焉, 也